

Fredagen den 18 december 1998

## 5. Ungerns deltagande i ett gemenskapsprogram på det audiovisuella området \*

A4-0467/98

Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som gemenskapen skall inta i associeringsrådet beträffande Ungerns deltagande i ett gemenskapsprogram inom ramen för gemenskapens politik på det audiovisuella området (KOM(97)0562 – C4-0637/97 – 97/0311(CNS))

Förslaget godkändes med följande ändringar:

KOMMISSIONENS FÖRSLAG (\*)

ÄNDRINGAR

(Ändringsförslag 1)

*Sjätte stycket i ingressen beaktandemeningen oräknad*

Ungern har *ratificerat* Europarådets konvention om television över gränserna vilket är ett *viktigt* steg i riktning mot en tillnärmning av lagstiftningen.

Ungern har **nyligen offentliggjort sin anslutning till Europarådets konvention om television över gränserna och i sin lag om massmedier infört en rad stadganden i och med vilka landet tagit ett steg närmare uppfyllandet av de skyldigheter landet iklätt sig enligt artikel 9.2 i det avtal som ingåtts med Europeiska gemenskapen den 31 december 1993. Likväl återstår det mycket att göra för att alla företag inom den audiovisuella sektorn skall omfattas av en lagstiftning enligt europeiska normer, vilket är ett grundläggande steg i riktning mot en tillnärmning av lagstiftningen.**

(Ändringsförslag 2)

*Sjätte stycket a i ingressen beaktandemeningen oräknad (nytt)*

**Det hänvisas till de regler som Europaparlamentet och kommissionen kommit överens om beträffande information till och närvaro av parlamentets företrädare i kommissionens kommittéer, så som det framgår av parlamentets resolution av den 24.10.1996 om förslaget till Europeiska gemenskapernas allmänna budget för budgetåret 1997 – Avsnitt III – Kommissionen <sup>(1)</sup>.**

<sup>(1)</sup> EGT C 347, 18.11.1996, s. 125.

(Ändringsförslag 3)

*Första stycket a, b och c i huvudtexten*

**Ungern skall delta i alla åtgärder som faller inom ramen för Media II-programmet, förutsatt att landet:**

- antar en tidtabell för när den ungerska lagstiftningen skall anpassas efter europeiska normer; denna tidtabell skall också göra det möjligt att införa gemenskapens rättsordning i audiovisuella frågor, särskilt inom följande områden:
- definiering av den rättsliga ställningen för instanser som bedriver rundradioverksamhet,
- programplanering för europeiska verk.

(\*) EGT C 368, 5.12.1997, s. 14.

Fredagen den 18 december 1998

## KOMMISSIONENS FÖRSLAG

## ÄNDRINGAR

**Om Europeiska unionens budget utnyttjas för kompletterande finansiering i enlighet med artikel 2 i tilläggsprotokollet till avtalen mellan Europeiska gemenskapen och det berörda tredje landet (Ungern) skall kommissionen i förväg informera den budgetansvariga myndigheten.**

**Beloppet och villkoren för den årliga samfinansieringen av åtgärden skall anges i budgetanmärkningarna i bilaga IV till del B i avsnitt III i budgeten.**

## (Ändringsförslag 4)

*Utkast till beslut av associeringsrådet EG-Ungern Bilaga I: Villkor för Ungerns deltagande i Media II-programmet Punkt 6*

6. Utan att det påverkar Europeiska kommissionens och revisionsrättens ansvarsområden i fråga om övervakning och utvärdering av programmen enligt artikel 7 (MEDIA II – utveckling och distribution) artikel 6 (MEDIA II – utbildning), skall Ungerns deltagande i programmet kontinuerligt övervakas inom ramen för partnerskapet mellan Europeiska kommissionen och Ungern. Ungern skall till kommissionen överlämna nödvändiga rapporter och skall delta i alla andra särskilda verksamheter som gemenskapen inleder i detta sammanhang.
6. Utan att det påverkar Europeiska kommissionens och revisionsrättens ansvarsområden i fråga om övervakning och utvärdering av programmen enligt artikel 7 (Media II – utveckling och distribution) och artikel 6 (Media II – utbildning), skall Ungerns deltagande i programmet kontinuerligt övervakas inom ramen för partnerskapet mellan Europeiska kommissionen och Ungern. Ungern skall till kommissionen överlämna nödvändiga rapporter, **om vilka kommissionen informerar parlamentet, kulturutskottet, delegationen till det blandade parlamentariska utskottet EU-Ungern och rådet**, och skall delta i alla andra särskilda verksamheter som gemenskapen inleder i detta sammanhang.

## (Ändringsförslag 5)

*Utkast till beslut av associeringsrådet EG-Ungern Bilaga I: Villkor för Ungerns deltagande i Media II-programmet Punkt 7*

7. Utan att det påverkar de förfaranden som avses i artikel 4 (Media II – utbildning) och artikel 5 (Media II – utveckling och distribution), skall Ungern inbjudas att delta i samordningsmöten i varje fråga som gäller genomförandet av detta beslut, innan de ordinarie mötena i programkommittén äger rum. Kommissionen skall underätta Ungern om slutsatserna från dessa ordinarie möten.
7. Utan att det påverkar de förfaranden som avses i artikel 4 (Media II – utbildning) och artikel 5 (Media II – utveckling och distribution), skall Ungern inbjudas att delta i samordningsmöten i varje fråga som gäller genomförandet av detta beslut, innan de ordinarie mötena i programkommittén äger rum. Kommissionen skall underätta Ungern **och parlamentet, (kulturutskottet, delegationen till det blandade parlamentariska utskottet EU-Ungern)**, om slutsatserna från dessa ordinarie möten.

## (Ändringsförslag 7)

*Utkast till beslut av associeringsrådet EG-Ungern Bilaga I: Villkor för Ungerns deltagande i Media II-programmet Punkt 9*

9. Det språk som skall användas i samband med ansökningsförfarandet, kontrakt, rapporter som skall läggas fram och andra administrativa arrangemang för programmet skall vara ett av gemenskapens officiella språk.
9. Det språk som skall användas i samband med ansökningsförfarandet, kontrakt, rapporter som skall läggas fram och andra administrativa arrangemang för programmet skall vara ett av gemenskapens officiella språk **utom i undantagsfall då ungerska får användas.**